

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 33 (1971)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

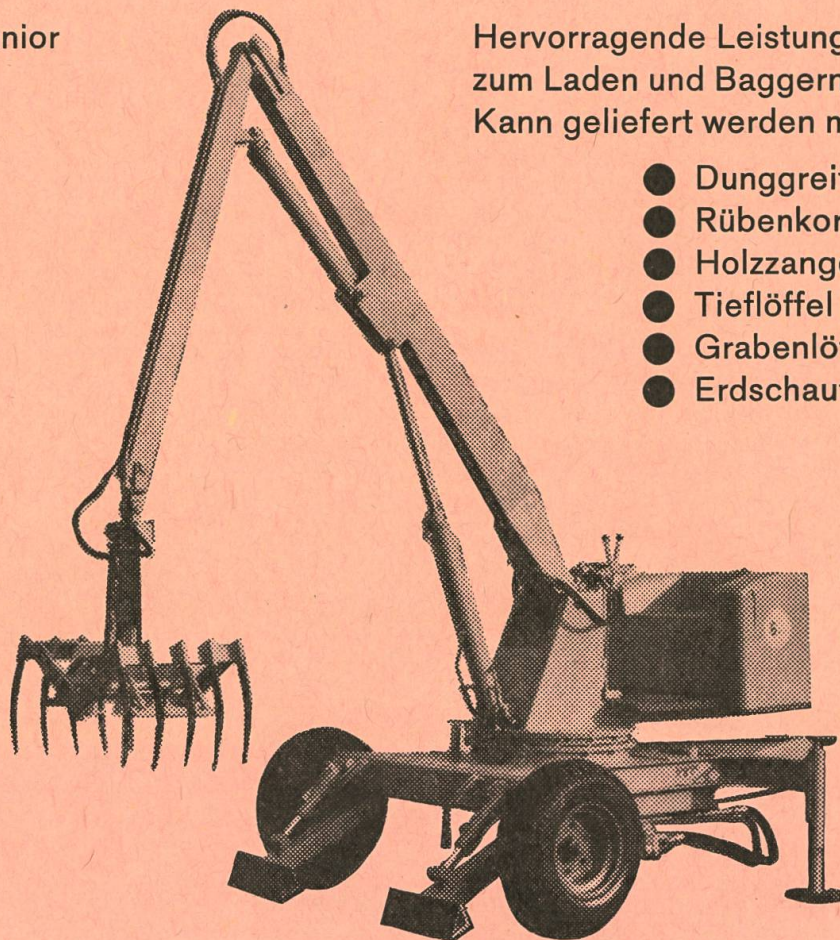
Krüger-Hydrauliklader

5 verschiedene Grössen und Typen / Ein- und Zweiachser
Für jeden Betrieb die richtige Maschine

Hecklader Junior
schon ab
Fr. 3950.—

Hervorragende Leistung
zum Laden und Baggern.
Kann geliefert werden mit:

- Dunggreifer
- Rübenkorb
- Holzzange
- Tieflöffel
- Grabenlöffel
- Erdschaufel



Krüger seit 10 Jahren spezialisiert auf Hydrauliklader.

Krüger seit 10 Jahren der meistgekaufteste Hydrauliklader in der Schweiz.

Führend in Leistung und Qualität — z. B. Typ S hebt 900 kg am gestreckten Arm, ca. 2000 kg am halben Arm, greift 5,5 m weit und steht beim Laden «bockstill». — Grosse Kraftreserve und deshalb längere Lebensdauer.

Generalvertretung für die Schweiz:

Gebr.



8174 Stadel ZH
Tel. 051 / 94 21 39

Verkaufs- und Servicestellen:

Ernst Straub AG, Koppigen BE; Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern BE; Weber & Hofmann, Rümli-
ligen BE; Max Berger & Söhne, Büren SO; Walter Zangger, Wetzikon ZH; Max Dürr, Gossau SG;
Alfred Honegger, Zizers GR; Andreas Dachauer, Küblis GR.

Einige Gebietsvertretungen noch frei!

A.Z.

6000 LUZERN



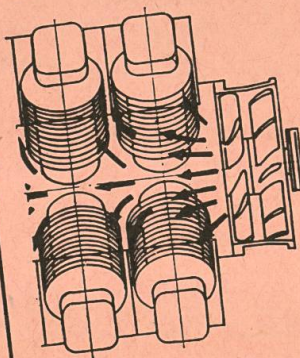
Komfort, Kraft und Leistung

sowie ein ausserordentlich günstiger Preis zeichnen den neuen Traktor **SAME CENTAURO 60** aus. 4-Zylinder-V-Motor, 57 PS, Luftkühlung, zwangsläufige Motorölkühlung. Getriebe mit 8 Vor- und 4 Rückwärtsgängen. Neue, unveränderliche Uebertragungswelle ohne Kreuzgelenke. Grössere Bodenfreiheit. Neue Lenkung mit Schrägrollenlagern an den Achsschenkeln: Leichteres Lenken. — Elegante moderne Karosserie.

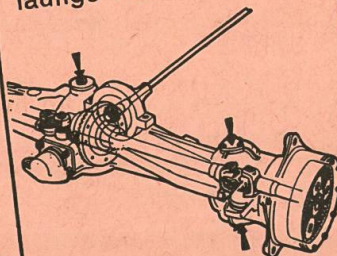
Weitere Modelle:

SAME ITALIA	30 PS
SAME MINITAURO	48 PS
SAME LEONE 70	67 PS
SAME ARIETE «T»	85 PS

Alle Modelle mit Hinterradantrieb (UN) oder Allradantrieb (DT).



Luftkühlung, zwangsläufige Motorölkühlung



Neue Vorderradantriebswelle

Auskunft und individuelle Beratung erteilen:

FSA Fribourg

Fribourg 037/ 22 63 53

VLG Bern

Bern 031/22 71 11

Nordwestverband

Solothurn 065/ 2 62 62

VLGZ / WEGA AG

Sursee 045/ 4 45 45

VOLG

Winterthur 052/84 11 11

GVS Schaffhausen

Schaffhausen 053/ 4 25 21

Bezugsquellennachweis:
Schweiz. Bauernverband

Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.

UMA